

Резюме на Решение на Комисията
от 12 декември 2016 година
относно производство по член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 53
от Споразумението за ЕИП

(Дело АТ.39904 — Акумулаторни батерии)

(нотифицирано под номер C(2016) 8456)

(само текстът на английски език е автентичен)

(2017/C 117/10)

На 12 декември 2016 г. Комисията прие решение относно производство по член 101 от Договора за функционирането на Европейския съюз и член 53 от Споразумението за ЕИП. В съответствие с разпоредбите на член 30 от Регламент (ЕО) № 1/2003 на Съвета ⁽¹⁾ с настоящото Комисията публикува имената на страните и основното съдържание на решението, включително наложените санкции, вземайки предвид законния интерес на предприятията за опазване на търговските им тайни.

1. ВЪВЕДЕНИЕ

- (1) На 12 декември 2016 г. Комисията прие решение във връзка с нарушение на член 101 от Договора и член 53 от Споразумението за ЕИП в сектора на литиевойонните акумулаторни батерии. Адресатите на решението са обменяли чувствителна търговска информация за пазара и/или са съгласували цените на литиевойонните акумулаторни батерии (наричани по-нататък ЛАБ).
- (2) Съществуват три различни вида ЛАБ в зависимост от употребата и търсенето им: цилиндрични, призматични и полимерни. Например по-големите устройства, като преносимите компютри и видеокамерите, често използват цилиндрични ЛАБ, докато по-малките устройства, като смартфоните и таблетите, често използват призматични или полимерни ЛАБ.
- (3) Адресати на Решението са Samsung SDI ⁽²⁾, Sony ⁽³⁾, Panasonic ⁽⁴⁾ и Sanyo ⁽⁵⁾ (наричани по-нататък „страните“).

2. ОПИСАНИЕ НА ДЕЛОТО

2.1. Процедура

- (4) След като получи заявлението за освобождаване от глоби на Samsung SDI съгласно условията на Известие от 2006 г. относно освобождаване от глоби или намаляване на техния размер, на 1 юни 2012 г. Комисията изпрати целенасочени искания за информация на предприятията, развиващи дейност в отрасъла. На 17 август 2012 г. Sony поиска намаляване на размера на глоба. Panasonic (заедно със Sanyo) поиска намаляване на глоба на 25 март 2015 г.
- (5) На 4 март 2015 г. Комисията образува производство по член 11, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1/2003 срещу страните, за да започне разговори за постигане на споразумение с тях. Срещи за постигане на споразумение бяха проведени между юли 2015 г. и юли 2016 г. Страните впоследствие представиха на Комисията своето официално искане за постигане на споразумение съгласно член 10а, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 773/2004 ⁽⁶⁾.
- (6) Комисията прие изложението на възраженията на 28 септември 2016 г. и всички страни недвусмислено потвърдиха, че то съответства на съдържанието на техните заявления за постигане на споразумение и че поради това са решени да продължат с процедурата за постигане на споразумение.
- (7) На 5 декември 2016 г. Консултативният комитет по ограничителни практики и господстващо положение излезе с положително становище. Комисията прие решението на 12 декември 2016 г.

⁽¹⁾ ОВ L 1, 4.1.2003 г., стр. 1.

⁽²⁾ Съответният правен субект е Samsung SDI Co., Ltd.

⁽³⁾ Съответните правни субекти са Sony Corporation, Sony Energy Devices Corporation, Sony Electronics Inc. и Sony Taiwan Limited.

⁽⁴⁾ Съответните правни субекти са Panasonic Corporation и Panasonic Automotive & Industrial Systems Europe GmbH (преди Panasonic Industrial Device Sales Europe GmbH).

⁽⁵⁾ Съответните правни субекти са Sanyo Electric Co., Ltd, Panasonic Industrial Devices Sales Taiwan Co., Ltd (преди Sanyo Energy Taiwan Co., Ltd) и Panasonic Automotive & Industrial Systems Europe GmbH (преди Sanyo Component Europe GmbH). Sanyo е част от групата Panasonic от втората половина на 2009 г.

⁽⁶⁾ Регламент (ЕО) № 773/2004 на Комисията от 7 април 2004 г. относно водените от Комисията производства съгласно членове 81 и 82 от Договора за ЕО (ОВ L 123, 27.4.2004 г., стр. 18).

2.2. Продължителност

- (8) Следните предприятия са нарушили член 101 от Договора и член 53 от Споразумението за ЕИП, като са участвали през посочените по-долу периоди в дейности, нарушаващи конкуренцията, по отношение на доставката на ЛАБ.

Предприятие	Период на участие
Samsung SDI	1 април 2004 г. — 1 октомври 2007 г.
Sony	24 февруари 2004 г. — 1 октомври 2007 г.
Panasonic	24 февруари 2004 г. — 10 ноември 2007 г.
Sanyo	24 февруари 2004 г. — 10 ноември 2007 г.

2.3. Резюме на нарушението

- (9) Картелът се е състоял от редица нарушаващи конкуренцията контакти между страните във връзка с ЛАБ, включително нередовни контакти, свързани с цените, и/или редовен обмен на чувствителна търговска информация за пазара. Освен това страните са обсъждали намеренията си да участват в конкретни конкурентни състезателни процедури, организирани от конкретни клиенти. В контекста на тези обсъждания понякога те са оповестявали цените, които са представили или възнамеряват да представят, и са съгласували момента на въвеждане на договорените увеличения на цените.
- (10) Картелът е извършвал дейност предимно въз основа на двустранни контакти, но от време на време са били организирани и многостранни контакти. В географско отношение обсъжданията на картела са се провеждали предимно в Азия, но понякога са се осъществявали контакти и в Европа.
- (11) Контактите между участниците в картела са се осъществявали с различна интензивност и честота. Контактите са били най-интензивни в контекста на повишаването на цените на кобалта през 2004 и 2007 г., което е довело до споразумението между страните за временни увеличения на цените на ЛАБ за този период.

2.4. Корективни мерки

- (12) С решението се прилагат Насоките за глоби от 2006 г. ⁽¹⁾

2.4.1. Основен размер на глобата

- (13) Стойността на продажбите е изчислена въз основа на продажбите на ЛАБ в ЕИП през последната пълна стопанска година, през която е извършвано нарушението (2006 г.).
- (14) Като се имат предвид естеството на нарушението и географският му обхват, процентът за променливата сума на глобата и за допълнителния размер („входната такса“) е определен на 16 % от стойността на продажбите за нарушението.
- (15) Променливата сума се умножава по броя на годините или по части от годината в зависимост от съответното участие на всяка страна в нарушението. Увеличението за продължителност се изчислява въз основа на пълните години, месеци и дни.

2.4.2. Корекции на основния размер

- (16) Няма утежняващи или смекчаващи обстоятелства, взети под внимание от Комисията по настоящото дело.

За Sony и Panasonic се прилага коефициент на възпиране в размер на 1,2, за да се вземе предвид особено големият оборот над стойността на продажбите на тези предприятия.

2.4.3. Прилагане на ограничението за 10 % от оборота

- (17) Окончателните размери на индивидуалните глоби са под 10 % от световните обороти на всички страни.

2.4.4. Прилагане на Известието от 2006 г. относно освобождаване от глоби или намаляване на техния размер

- (18) Samsung SDI беше първото предприятие, подало информация и доказателства, които отговарят на условията, посочени в точка 8, буква а) от Известието от 2006 г. относно освобождаване от глоби или намаляване на техния размер. Поради това глобата, която трябва да му се наложи, се намалява със 100 %.
- (19) Освен това глобата на Sony се намалява с 50 %, а глобата на Panasonic/Sanyo — с 20 %.

⁽¹⁾ ОВ С 210, 1.9.2006 г., стр. 2.

2.4.5. *Прилагане на Известието за постигане на споразумение*

- (20) В резултат на прилагането на Известието за постигане на споразумение размерът на глобата, наложена на Sony, Panasonic и Sanyo, беше намален с 10 %. Това намаление бе добавено към намалението, дадено в приложение на Известието относно освобождаване от глоби или намаляване на техния размер.

3. ГЛОБИ, НАЛОЖЕНИ С РЕШЕНИЕТО

- (21) Съгласно член 23, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1/2003 бе наложена следната глоба:

- a) Samsung SDI Co., Ltd: 0 EUR
 - б) Sony Corporation, Sony Energy Devices Corporation, Sony Electronics Inc. и Sony Taiwan Limited, солидарно отговорни: 29 802 000 EUR
 - в) Panasonic Corporation и Panasonic Automotive & Industrial Systems Europe GmbH, солидарно отговорни: 38 890 000 EUR
 - г) Sanyo Electric Co., Ltd., Panasonic Industrial Devices Sales Taiwan Co., Ltd. и Panasonic Automotive & Industrial Systems Europe GmbH, солидарно отговорни: 97 149 000 EUR.
-